SERIA II.—ANUL III, No. 358. **Ediția a treia** JOI, 23 IANUARIE, 1897

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fie-cărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte

In *București* la Casa Administrației

In *județe* și *streinătate* prin mandate poștale

Un an în țară 30 lei; în streinătate 50 lei

Șase luni . . . 15 » » » 25 »

Trei luni . . . 8 » » » 13 »

Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDACȚIA

No. 3—STRADA CLEMENȚEI—No. 3

EPOCA

NUMARUL 10 BANI

ANUNCIURILE

In București și județe se primesc numai la Administrație

In streinătate, *direct la administrație* și la toate oficiile de publicitate

Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia

» » » III . . . . . 2.— lei »

» » » II . . . . . 3.— » »

Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

Un număr vechiu 30 bani

ADMINISTRAȚIA

No. 3.— STRADA CLEMENȚEI —No. 3.

INFAMIA DE LA GALAȚI

Guvernul a triumfat la Galați — un triumf pătat de noroi și de sînge.

Am spus din capul locului și toată lumea simțea că în alegerea aceasta colectivitatea joacă o partidă desperată. Biciuit pînă la sînge în toate alegerile parțiale, monstrul colectivist și-a concentrat tóta sălbatica-i furie asupra alegerii colegiului II de Covurlui, închipuindu-și că va opri în loc curentul ostil ce mișcă toată țara.

Ce nu s'a făcut pentru a scoate din urnă pe candidatul guvernamental?

S'a întrebuințat nu numai influența de care în mod natural dispune guvernul; s'au pus în mișcare nu numai mijloacele oculte pe cari i le procură colectivității Banca Națională și creditele; s'au făcut nu numai promisiuni și amenințări între patru ochi. S'a făcut mai mult: administrațiunea a dus lupta pe față, fără rușine și fără frică de legi; administrațiunea a luat cu asalt alegerea.

Grozăviile acestei campanii, a căreia amintire greu se va șterge, se cunosc în trăsături mari din relațiunile pe cari le-am publicat.

De la centru s'a dat ordin ca cu nici un preț să nu reușească candidatul conservator, și ordinul a fost ezecutat.

Administrațiunea a lovit în interesele alegătorilor bănuiți că simpatisează cu opoziținea; bandele prefectorale au stîlcit cît au vrut; pe alegătorii de cari nu era sigur, prefectul i-a supus la jurămînt; în contra candidatului conservator s'au răspîndit, de chiar agenții forței publice, cele mai infame calomnii.

Așa înțelege colectivitatea lupta electorală: să lovească în averea, în onoarea adversarilor și să le primejduiască chiar viața.

Eri, în ziua alegerei, Galațul avea aerul unui oraș cucerit de barbari.

Din zori de zi, bandele au ocupat localurile de vot și împrejurimile și toată ziua au terorizat pe alegători cu ajutorul fățiș al administrațiunei; poliția a sechestrat pe alegători și i-a tîrît la vot sub pază; cetățenii independenți au fost alungați de la urnă și arestați. Iar în vremea cînd se petreceau aceste sălbătăcii, parchetul a refuzat necontenit să-și facă datoria și s'a ascuns chiar, pentru ca opoziția să nu mai aibă nici cui reclama.

Tocmai tîrziu, cînd grație teroarei se asigurase isbînda guvernului, a fost adusă armata. Bătăușii triumfători au cutezat s'o atace.

Și care e rezultatul atîtor sforțări uriașe, atîtor mișelii și sălbătăcii?

Candidatul guvernului a reușit cu 85 de voturi.

Intr'un colegiu al doilea, în care în genere puterea administrațiunei e fără margini; într'un port, unde Banca Națională are influență hotărîtoare; după atîtea presiuni și violențe — un asemenea rezultat dovedește clar ca ziua cea mai senină că inima Galațiului a bătut pentru romînul conservator Filipescu, contra greculuĭ colectivist Sechiaris.

Verdictul Gălățenilor sună ca al țărei întregi: „domnia ineptă și desfrînată a colectivității nu mai e de suferit".

Prin nenumărate infamii și violențe, guvernul a obținut succesul material.

Succesul moral însă e al partidului conservator, către care se îndreptează astă-zi toate speranțele.

Și pentru un scaun în Cameră, regimul s'a încărcat de infamie în ochii țărei întregi; căci toate privirile au fost ațintite asupra Galațului.

GUVERN CU DOUĂ FEȚE

Purtarea guvernului în alegerea de la Galați a fost incalificabilă.

Duplicitate mai revoltătoare nu s'a pomenit.

Aci la centru, gură dulce; declarații peste declarații că libertatea alegerilor va fi respectată, că administrațiunea nu se va amesteca, că violențele vor fi împiedecate și urmărite cu asprime.

La Galați, o adevărată urgie; bande de bătăuși beți, conduse de administrație, terorizează lumea; poliția ia cu asalt localurile de vot și le înconjură cu gardă de ciomăgași; alegătorii sunt znopiți în bătăi, parchetul refuză să intervie, cu toate repetatele reclamațiuni.

Aci la centru, cînd i se arată ministrului de interne depeșile ce primim din Galați, acesta părăsește banca ministerială și zice tare că se duce la telefon să dea ordine ca scandalul să înceteze.

La Galați, desfrîul și violențele administrațiunii redublează; iar procurorii se ascund.

Guvernul face așa-fel un joc din cele mai mizerabile.

Dar a fost prins și dubla mască ce și-a lipit pe obraz va fi sfărîmată, pentru ca toată lumea să-l vadă nemernicia.

TRATARILE
DINTRE
GUVERN ȘI STURDZIȘTI

Spaima colectivității. — Armistițiul.—In fața abizului.

Spaima colectivității

Ieri s'a răspîndit vestea că guvernul și-a dat demisiunea ca semn de protestare în contra intrigilor sturdziste. Și în adevăr patimele colectivității erau atît de deslănțuite, în cît toată lumea se aștepta ca legăturile șubrede ce mai există între guvern și colectivitate să fie rupte cu desăvîrșire. De aici zvonul izbucnirei crisei.

In realitate, însă, sturdziștii văzînd hotărîrea nestrămutată a unor miniștri și a cîtor-va personalități marcante de a nu ceda pretențiunilor clicei Sturdza-Cantacusino, au fost cuprinși de spaimă simțind că în casul unei somațiuni vor produce nu numai o criză ministerială, ci chiar și căderea colectivității de la putere.

Și atunci s'au astîmpărat puțin.

Armistițiul

Somațiunea sturdziștilor în cap cu d. Ferechide neproducînd resultatul așteptat, adică retragerea sau cel puțin remanierea radicală a cabinetului, nimeni n'a îndrăsnit să facă uz de represaliile anunțate în contra guvernului, ci din contra s'a încheiat un armistițiu între cele două tabere colectiviste, armistițiu care va da prilej atît sturdziștilor, cît și aurelianiștilor să-și reculeagă forțele.

Pînă cînd va dura acest armistițiu, nimeni nu o știe. Se poate întîmpla însă ca mîine chiar lupta să reînceapă, luptă pe moarte și pe viață.

Toți colectiviștii sunt unanimi în credința că situația actuală e intolerabilă, că nu va dura mai mult de cîte-va zile și se va sfîrși ori cu revenirea d-lui Sturdza la putere, ori cu o remaniere ministerială, în sensul ca preponderența «șefului» colectivității să fie asigurată pentru ori-ce eventualitate.

In fața abizului

Spre a ilustra situația, citâm aici părerile cîtor-va sturdziști:

D. Delavrancea, *într'o conversație avută cu un amic al său, a spus următoarele cuvinte:*

— Trebue să forțăm situația ca să punem odată capăt acestui scandal!

D. Iunius Lecca a declarat ieri la Cameră:

— Nici prin gînd nu ne-a trecut să invalidăm vr'o alegere, dar am ținut să dăm o lecție d-lui Lascar și să-i arătăm că suntem mai tari de cît guvernul.

D. Basil Epurescu, întrebat asupra conferinței pe care a avut'o cu d. Sturdza alaltă seară, a spus următoarele:

— Ori cădem toți, ori revine d. Sturdza.

Impresia necolectiviștilor este că atît sturdziștii cît și aurelianiștii vor fi zdrobiți cît mai curînd, poate peste două-trei zile.

VASILE LASCAR

Fameniĭ cari ne guvernează sunt mai odioși de cît barbarii cari i-au precedat.

Neputincioși și incapabili, epigonii cari s'au instalat la putere, ca într'o succesiune fără moștenitori, n'au nici curagiul bărbaților, nici blîndețea femeilor. Ermafroditi sufletești, vechilii colectivității încearcă să fie șireți fără inteligență și corecți fără pudoare.

In special gnomul de la interne este de o duplicitate grețoasă, care a împrăștiat pînă și iluziile acelora cari își închipuiau că tocmai neputința d-lui Vasile Lascar e o chezășie.

Prin circulări și în Parlament, vornicul țării se rățuiește că'și va închide cariera politică dacă nu va reuși să facă din administrație o a doua magistrstură, iar între patru ochi cu agenții săi, dă ordine cari îl pun d'asupra lui Radu Mihaiu în mocirla de ingerințe!

Trimite poruncĭ confidențiale prefecților, prin cari 'I face răspunzători cu slujba lor pentru isbînda candidatului guvernamental; chiamă pe alegătorii influenți la telefon și 'I conjură să nu cruțe nici un mijloc pentru a dobori pe adversar; cere parchetului să se evaporeze în ziua de alegeri, și poruncește prefectului să împrăștie, prin agenții săi, [illegible]

voiește cu nici un preț să se aleagă candidații conservatori.

După aceste isprăvi, expediază la Galați o echipă de bivolari, trimite administrației fondurile necesare pentru a continua orgiile, și, o dată treaba isprăvită, se duce în Cameră și batjocorește reprezentațiunea națională făgăduind, cu un surîs răŭ mascat, că va da ordine ca scandalurile să înceteze.

Stănciulescu era, o mărturisim, mai cinic, dar mai cavaler.

Și acestuĭ neisprăvit, l-am acordat credit atîta vreme, închipuindu-ne că prăbușirea d-lui Sturdza îl va fi slujit de lecție.

De alt-fel, Meșchiu de la interne 'și-a făcut proba de mult deja.

La 14 Martie 1888, cînd Szilagy trăgea cu pușca în deputați, d. Vasile Lascar interpela guvernul, în mijlocul huiduelei colegilor săi cu omenie, asupra măsurilor ce are de gînd să ia ministerul pentru a împedica repetarea scenelor produse de niște derbedei ca:... Dumitru Brătianu, G. Vernescu, Fleva, Lascar Catargiu, Alexandru Lahovari, Nicolae Ionescu, G. Paladi, frații Leca, etc.»

Nerușinatul sîngeros de la 87 nu putea ajunge, crescînd, de cît secătura barbară de la 1897.

Y...

TRIBUNA POLITICA

Criza latentă de pînă acum a izbucnit, în fine, fățiș.

Azi s'a tras la Senat primul glonț.

Maturul corp a respins, cu 47 de voturi contra 14, proiectul, susținut de d. Șendrea, pentru suprimarea rezumatului desbaterilor de la Curtea cu jurați.

Or, acest proiect a fost votat de Cameră; prin urmare, conflictul este acum între cele două corpuri legiuitoare.

Dacă la aceasta se va adăoga conflictul permanent dintre d-nii Sturdza și Aurelian, vom avea icoana exactă a haluluĭ colectivității.

Partidul acesta nu se retrage de la putere, ci cade ca un cadavru putred.

BIVOLARII

Lipsiți de credit și de autoritate morală, colectiviștii scot ciomagul la cea dintîiŭ dificultate mai serioasă.

La 16 Noembre, cînd cetățenii, urmînd un precedent creat de colectiviști, au plecat la Cameră ca să protesteze în contra nelegiuirei săvîrșite în potriva mitropolitului primat, au fost întîmpinați de bivolarii din Giurgiu, de ciomăgașii primarului și ai prefectului de poliție, ciomăgașii cari, demni reprezentanți ai guvernului, au răspuns cu bâta în numele stăpînirei.

A doua zi, 17 Noembre, în vedere că scenele din ajun aveau să se repete, stăpînirea a îndoit rîndurile bătăușilor din Capitală cu noui cete de bivolari aduși de către faimosul Iepurescu.

A treia zi, la 18 Noembre, bivolarii, mustruluiți de către odiosul Pavel Stătescu, s'au năpustit asupra studenților în sălile de studii ale universității și au însângerat tinerimea studioasă.

Azi, aceiași bivolari sunt trimiși la Galați ca să terorizeze pe alegători dispuși să sprijine candidatura d-lui Filipescu.

Bivolarii sunt pentru colectiviști ceea-ce sunt Curzii pentru oștirea turcească: bestia sângeroasă pe care se sprijină în momente o de grea primejdie.

Și rezultatul operațiunii acestor fiare se înscrie în cartea năravurilor electorale la rubrica: «alegeri libere!»

In această ironie crudă se cuprinde tot disprețul pe care 'l au colectiviștii pentru corpul electoral.

RĂSPUNDEREA VA VENI

Fie că colectivitatea a ajuns la ultimul grad de nesimțire, fie că răutatea ei s'a urcat pînă la turbare, destul că regimul a lepădat ori-ce rușine.

In alegerea de balotaj de la Galați administrațiunea s'a dat la o adevărată beție de ingerințĭ, întrebuințînd pînă și cele mai infame mijloace.

Faptul că regimul își vedea existența amenințată, dacă poate explica goana sălbatică în potriva alegătorilor, nu poate să o și scuzeze.

Mișeliile și neomeniile săvîrșite de guvern, și fățărnicia lui, l'au încărcat cu o grea răspundere.

Poate că astă-zi nu-și dă seamă regimul de urmarea faptelor sale; dar ceasul răspunderei va suna mai curînd de cum își închipuie.

Vom vedea atunci din ce găuri va trebui să scoatem pe sălbaticii cruzi și fățarnici de astă-zi.

TRIBUNA LITERARA

CREDINȚĂ ȘI ȘTIINȚĂ

(Urmare și fine)

Rămîne însă ca un fapt cert și necontestabil că, pentru țara noastră, ateismul a fost un adevărat blestem. Nicăeri nu s'a văzut mai multă frazeologie seacă; mai mult patriotism de căpătuială; mai multă politică egoistă, de interes material.

La noi a fost mai mare ca ori și unde clasa celor cari numai banul și cîștigul îl vînează «oameni mici de zile, mari de patimi», tot ceea-ce, cu adîncă pătrundere de sufletul semenilor săi, Eminescu a zis:

Dumnezeul nostru umbră; patria noastră o frază.
In noi totul e spoială, tot e lustru fără bază.

Toate aceste afirmări cari ar părea absurde la prima dată, unor minți super-ficiale, sunt adevăruri nestrămutate, pe cari le-ar putea simți ori-cine cînd ar sta și ar cugeta serios la tot procesul psihologic care se urmează după alungarea credinței din sufletul omului. Este acel gol imens și zdrobitor, golul spiritual, pe care omul vrea să'l umple cu satisfacerea părței lui materiale.

Incercare zadarnică și cu atît mai dureroasă, cu cît omul ajunge într'o vreme să cunoască această zădărnicie.

In potriva acestui curent care năzuia la desăvîrșita animalizare a omului, s'a ridicat în apusul Europei noul curent idealist, curent care astă-zi e în floare, se bucură de o întreagă literatură și este privit ca adevăratul curent al viitorului. In sensul acesta nu s'a făcut nimic încă în țara noastră. Un curent nou idealist, este de neapărată trebuință să se afirme. El există deja în public; este în germen, dar nu e încă format. Și, trebue să se formeze. Avem trebuință de o purificare a aerului, de o înseninare a cerului, de o lărgire a orizontului nostru.

Totul pe bazele unei credințĭ nestrămutate. Religia singură e capabilă să ne dea o satisfacere deplină la toate întrebările noastre.

Sforțarea făcută de știința naturalistă de a ucide sentimentul a fost o sforțare nebună și din fericire neizbutită. A căuta să tăgăduești purtarea și rolul sentimentului în evoluția omului, a căuta să substitui simțirii niște formule și interpretări nesigure, bazate pe hipoteză dar pline de pretenții, firește că este un original mod de vedere, o încercare de a arăta puterea «trestiei cugetătoare» dar numai atît.

Față cu *adevărul*, care nu s'a arătat și nu se va arăta nici odată minții omenești, orice tentativă de a substitui sentimentului și credinței o formulă rațională, e zadarnică și lipsită de viitor.

Numai sentimentul poate conduce bine pe om; numai el poate da un avînt progresului social.

Rămîne însă întrebarea ce sentiment se poate și se *mai* poate cultiva, astă-zi.

Mulți dintre noi nu mai pot crede; știința le-a doborît concepția frumoasă a religiei, mulți plîng ca *Faust* pe ruinele «frumoasei lumi» rapite de această nenorocită zămislire a rațiunii.

Pentru aceștia, cari pot dacă ar voi, să-și creeze o concepție morală, alt liman de mîntuire nu poate să găsească de cît în noul curent idealist, care îndeamnă pe om să 'și ridice ochii de la aceasta informă grămadă de tărîmuri, către seninul sferelor ideale.

Ideea unui bine suprem e singura concepție care poate să vie în ajutorul sufletelor cari 'și au pierdut credința.

Această idee însă trebue să o mărturisim e prea șovăitoare, ca ori ce se întemeiază pe puterile rațiunei. Omul este pus în această alternativă: ai sau n'ai credința? Dacă s'a stins credința, ori-ce concepție, ori-ce doctrină morală e șubredă. In afară de religie nu e posibilă o concepție autoritară bazată pe rațiune. Singură *credința*, credința oarbă și senină poate să dea omului o cale de urmat; poate să păstreze nealterată închegarea socială și poate să împace toate dorințele răsărite în su flet, sugrumîndu-le, sau dîndu-le o direcție cu totul spirituală.

Tot ce s'a făcut mare în istorie, numai credința a făcut-o. Epocele de grandioasă înflorire ale Statelor au coincidat cu osporire a sentimentului religios; cînd Statele au slăbit și națiunile au decăzut, s'a slăbit și sentimentul religios. Aceasta a fost recunoscută de toți cugetătorii cari s'au ridicat d'asupra discuțiilor mici, cari au studiat cu imparțialitate istoria și evoluția omenirei.

Ori cît ar încerca să se substitue credinții, știința, încercarea va fi zadarnică. După cum am mai spus cînd-va omul este o dualitate, știința și credința satisfac fiecare în sensul ei această dualitate. Intre știință și religie trebue să existe o armonie, după cum în om, armonie trebue să existe între spirit și materie. Și dacă o parte trebue să prepondereze, de sigur că nu materiea va fi aceasta. Doctrină luptătoare materii va trece în curînd ca un fapt istoric, ca o elucubrație a minții omenești. Reacția în contra acestei tendințe se ur

www.dacoromanica.ro

mează azi cu entusiasm în toată Europa: idealism, spiritualism, ocultism, misticism, toate arată o razvrătire violentă în contra vechiului curent.

Dintre toate, cel mai puternic și cel mai cu viitor este curentul idealist, întemeiat pe credința nestrămutată.

Toți marii cugetători, toate geniile puternice ale științei, cari n'au căutat să închidă universul într'un laborator de chimie, nici n'au căutat explicarea lumei într'o epruvetă, ori morala într'un alambic, toți au fost idealiști. A fost idealist religios marele matematician Augustin Cauchy, a fost fanatic Pascal, ca și Fermat; idealiști au fost și Newton, Euler, Roberral și Leibnitz. Au fost idealiști Biot și Ampère, Cuvière și Flourens; tot idealiști—în alt sens—au fost Darwin, Pasteur și Claude Bernard, apostolii ai *ideei*.

O rea consecință tot a exagerateĭ științi naturaliste este și școala modernă, întemeiată numai pe instrucție, în paguba educației, școală care caută numai cultivarea rațiunei, neținând mai nici o socoteală de sentiment. Din această causă, cum am arătat într'un precedent articol, școala modernă a devenit o primejdie socială.

Pentru vindecarea tuturor acestor răutăți, pe cari ni le-a dăruit știința naturalistă, este deci necesar cu atât mai ales pentru țara noastră, creiarea unui curent idealist. O-dată cu acest curent s'ar ridica omul iar la vechea lui demnitate; s'ar da avînt iar pornirilor mari și generoase cari, de-a lungul atîtor veacuri strălucite, au însuflețit și înălțat omenirea. Spiritul omenesc s'ar ridica iar la concepțiile înalte; s'ar ivi iar tendința de generalizare, de sinteză a cunoștințelor. Ar trebui să dispară ca o tristă amintire toate acele tendințe egoiste, toată goana după interesele materiale; josnice și personale, cari au întunecat sufletul omenesc în veacul acesta. Curentul idealist este cerut de higiena spiritului; creiarea lui e neapărat trebuincioasă. Deja el există, în sîmbure, și în țara noastră.

Pentru a i se asigura însă un viitor puternic, spre a i se da o temelie trainică, trebue pornită o puternică propagandă referitoare la modul de a fi al școalei moderne. Se impune școalei rolul de educațiune.

Acolo se modulează societatea viitoarei, se încheagă temelia ori-căreĭ pornirĭ mari; către ea trebue să-și îndrepte toți privirile.

Acele cîte-va spirite superficiale sau încătușate de «utopii științifice» cu neîncredere zîmbesc ironic, l'a cele ce se agită astă zi, nu vor întîrzia mult pînă cînd să li se dea convingerea desăvîrșită despre o serioasă și trainică mișcare în acest sens. Soarta aceasta au avut-o toate curentele noui: primite cu ironie sau neîncredere, s'au impus cu vremea, căci ele corespundeau unei pornirĭ aproape generale a spiritului omenesc.

...Iar cînd acest curent va străluci în toata splendoarea lui și în această țară, grație unor spirite puternice și mai pline de autoritate, noi cei cari n'avem nici prestigiul unor fapte savîrșite, nici autoritatea unor opere complecte, am fi cu prisos răsplătiți prin izbînda acelora, amintindu-ne că așa, fără autoritate cum am fost, tot am îndrăznit să spunem în mijlocul unei neîncrederi aproape generale, din partea publicului, aceea ce adînca și sincera noastră convingere a crezut adevărat...

Al. Antemireanu.

TINERIMEA UNIVERSITARA RUSA

Revista săptămânală «Liga Română» publică, în numărul său din urmă, următoarele rînduri, pe cari astă-zi, când la noi cestiunea culturei și educațiunii publice a ajuns o chestiune așa de arzătoare, nu le putem în de-ajuns recomanda atențiunii tinerimii noastre iubitoare de adevărat progres:

In cercurile societății rusești, *mai ales în studențime*, există acum o mișcare foarte interesantă — tendința de a se cultiva de sine.

Pentru realizarea scopului acestuia, s'au întemeiat în Moscova și în Petersburg două societăți. Cea din Moscova poartă numele: «*Comisiunea pentru organizarea lecturei de acasă*», și a stabilit programe, după cari poți studia în 4 ani științele naturale, biologia, filosofia, sociologia, istoria ori literatura. Pentru publicul care nu poate cerceta universitățile, acest sistem e de folos. Programele pe cari le recomandă pentru anul întîi comisiunea din Moscova s'au publicat la 1865 mai întîi. In cîte-va luni, publicațiunea aceasta s'a vîndut în vre-o 20 mii exemplare. Acum s'a publicat programul pentru anul al doilea. Comisiunea din Petersburg lucrează în acelaș sens. In fruntea lucrărilor stau profesori universitari.

Comisiunea din Petersburg a decis să publice un program enciclopedic, însemnînd pentru toate specialitățile toate cărțile, pe cari trebue să le fi citit, pentru-ca să 'ți fi însușit o concepție despre lume, fără a te fi făcut specialist în vre-o știință. Prima ediție a acestui program (5000 exemplare) s'a sleit în cîte-va luni.

In mișcarea aceasta resuflă, zice profesorul Carciev, după care dăm aceste notițe, o calitate a sufletului poporului rusesc, care merită atențiunea apusului.

Pentru Rusia, care are și ea oameni sărduitori de carte, lucrarea comisiei din Moscova este ceva foarte bun. Ea se ferește de specialisarea obișnuită la studiile regulate universitare, care trebuesc întregite prin lectură privată, dacă este vorba ca studentul să poată avea o concepție universală completă a lumii. Din norocire, în Rusia s'a desvoltat în studențime un curent de acest fel. Atît numai, că ea nu poate lucra fără de-a fi condusă de bărbați competenți, cari să o orienteze asupra valorii feluritelor științe și operelor celor mai potrivite pentru lectură.

Comisiunea din Moscova și din Petersburg au primit în programele lor cărți care îndrumează în general o pricepere a problemelor celor mai importante din filosofie. Ele sunt toate cărți scrise în spiritul veacului XIX, ferite de misticism, de metafisică, de romantism, ferite de tendințe politice ori confesionale. Așt-fel de cataloguri de cărți sunt foarte importante, de oare-ce tinerimea singură nu poate deosebi pleava de grîu. De aceea, comisiunea din Moscova, neaflînd în limba rusească toate lucrările trebuincioase, a pus la cale o serie de traduceri.

Programul comisiei din Petersburg a fost scris pentru studenți, care trebue să-'și adune în anii de studiu o cultură universală, să învețe a pricepe ideile filosofice, etice, sociale, să'și însușască obiceiul de-a se interesa de desvoltarea vieței și științei, de a'și completa și spori cunoștințele, de a nu primi nimic fără un propriu control. Programul de la Petersburg este o încercare de a răspunde la întrebarea: ce'l studiul voluntar independent?

Chestiunea este foarte importantă într'un timp, în care cultura prin lectura de cărți științifice se respîndește foarte tare în clasele mijlocii ale societății rusești, în care numitele programe încă au cîștigat popularitate. De aci a răsărit tipul cititorului, care nu cumpără cărți mari, dar care are mult interes intelectual și este cel mai bun cumpărător al publicațiunilor științifice eftine.

Sfîrșind aprecițiunile sale asupra acestei mișcări, profesorul Carciev scrie:

«Eu invit pe toți oamenii cuminți și drepți să salute veseli mișcarea intelectuală rusească, precum și noi Rușii cu serioasă iubire și mulțumire primim tot ce'l rațional și drept, vie de unde ar veni!»

INFORMAȚII

Aseară s'au întrunit la d. Ferechide peste 30 deputați și senatori în cap cu miniștrii Gogu Cantacuzino și Stoicescu.

Consfătuirea a durat până la miezul nopții.

Credința generală e că o criză ministerială este inevitabilă.

Alegerile județene din Constanța au dat o strălucită satisfacție Romînilor în contra prefectului Chintescu.

Au fost aleși d-nii C. Pariano, Eustațiu Schina, Voicu Moțoiu, Hagi Ismil Osman, Ali Cadir, Irimie Popa, Luca Oancea, Petrache Ionescu, I. Ionescu și C. Malcoci.

Membrii clubului agricol sînt convocați în adunare generală pe Vineri după amiazi.

Raportul casierului spune că clubul agricol dispune de 700,809 lei 44 bani.

Proiectul d-lui Aurelian privitor la înființarea Casei rurale întîmpină o strașnică opoziție în comitetul delegaților secțiunilor.

D-nii Stolojan și I. N. Iancovescu fac o vie propagandă în contra acestui proiect.

O îndrăzneață călcare de granița s'a săvîrșit acum cîte-va zile de o bandă de trei sute de unguri din județul Putna.

Societatea ungurească, care exploatează niște păduri în Transilvania, a angajat 300 de Unguri, cari trecînd frontiera între pichetele 115 și 116, au tăiat aproape toată pădurea numită *Piciorul Paltinului*, proprietatea locuitorilor comunei Tulnici, din județul Putna, și vr'o 800 de arbori din pădurea Statului de lîngă trecătoarea Soveja.

Am dori să știm ce măsuri va lua guvernul.

La 30 Ianuarie se va da a treia serată dansantă la Palatul Regal.

Rezultatul alegerii de la Galați

Secțiunea I — Primărie

Votanți	*451*
Anulate	*3*
Sechiaris, candid. bătăușilor	*248*
Filipescu, conservator	*200*

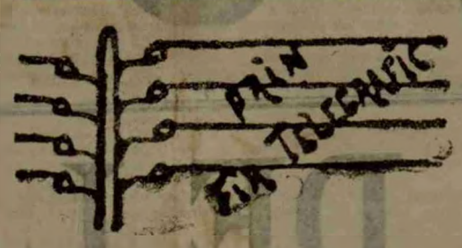
Secțiunea II — Școala

Votanți	*542*
Anulat	*1*
Sechiaris, candid. bătăușilor	*282*
Filipescu, conservator	*252*

In total:

Au votat . . .	*993 alegători.*
S'au anulat	*4 voturi.*
Sechiaris a întrunit	*537 voturi.*
Filipescu	*452 voturi.*

Candidatul grec al administrațiunii și al bandelor de bătăuși a izbutit deci cu o majoritate de 85 voturi.

EDITIA A 3-A

(Serviciul Agenției Romîne)

Berlin, 21 Ianuarie.

Se scrie din Cair «Agenției Wolff» că Francia și Rusia au protestat contra avansului făcut de Englitera Epiptului pentru a acoperi cheltuelile de expediție în Sudan. Protestarea Franciei a reușit că Kedivul trebue să se adreseze comisiunei datoriei publice pentru a contracta asemenea împrumuturi.

Sevila, 21 Ianuarie.

Ducesa de Montpensier a murit.

Londra, 21 Ianuarie.

«Camera Comunelor». D. Curzon declară că guvernul n'a primit nici o știre în privința unui pretins atac ce ar fi avut loc la 14 Ianuarie, în contra țăranilor la părțile de la Canea. Totuși au fost conflicte repetate în orașe în urma afluenței mahometanilor cari veniau de la țară. Mai mulți creștini și mahometani au fost uciși.

Ivirea vaselor străine a readus liniștea. Autoritățile turcești par că'și dau toate silințele pentru a menține ordinea și a restabili încrederea. Consulii străini sunt în relațiuni dese cu autoritățile.

Menținerea păcii atîrnă numai de reorganisarea gendarmeriei care face progrese repezi.

D. Balfour a fixat pe Vineri discuțiunea asupra sprijinului financiar dat Egiptului de către Englitera pentru rambursarea sumei luate din fondul de rezervă al datoriei publice.

Paris, 21 Ianuarie.

Camera deputaților. Adunarea primește articolul 12 din proiectul de lege asupra zahărului. O propunere care tinde a interzice întrebuințarea lucrătorilor străini s'a respins.

Un amendament al d-lui Granp, care cere ca primele să nu fie acordate de cât industriașilor cari întrebuințează minimum $^3/_4$ din lucrători francezi, s'a luat în considerație cu 221 voturi contra 219.

Atena, 21 Februarie.

Vaporul grec *Thetis*, voind să intre în portul Canea, a fost primit cu focuri de pușcă. El a fost silit să se depărteze.

DEMISIUNEA PATRIARHULUI

Constantinopol, 21 Ianuarie.

Patriarhul ecumenic și-a dat demisiunea în urma divergințelor de opiniuni ce există între cele două partide ale Sinodului.

CIUMA

Constantinopol, 21 Ianuarie.

O depeșă din Teheran anunță că ciuma a isbucnit în portul Djivadic, care ține de Belucistan. Consiliul sanitar a hotărît să trimeată o misiune medicală care să studieze situația sanitară în golful Persic.

Bombay, 21 Ianuarie.

Ciuma continuă fără a scădea. Eri au fost 245 de decese. Epidemia a isbucnit în închisori. s'a decis deșertarea lor.

O mare panică domnește la Karachi.

TURBURARILE DIN CANDIA

Paris, 21 Ianuarie.

Se anunță din Canea «Agenției Havas» că turburările din Candia au avut o contra-lovitură la Retimo și la Canea, unde se semnalează mai multe omoruri de creștini și de musulmani în satele învecinate. Ambele partide s'au pus în stare de apărare.

Consulii a cerut trimiterea staționarilor cari au sosit în radă.

TURBURĂRILE STUDENȚEȘTI

Roma, 21 Ianuarie.

Desordinele provocate de studenți au continuat azi în cîte-va universități. La Roma și la Neapole universitățile s'au închis până la un nou ordin.

MANEVRE NAVALE

Petersburg, 21 Ianuarie.

Știrile ce le primește «Times» din Odesa în privința flotei Mărei Negre sunt greșite. Nici o măsură nouă nu s'a provocat de situația politică; e vorba numai de manevrele de iarnă pe cari flota le execută în toți anii de la 1894 încoa.

UN TOAST AL ȚARULUI

Berlin, 21 Ianuarie.

Ziarele anunță că la banchetul ce s'a oferit la Keil contelui Murawiew, împăratul a ridicat un toast în sănătatea Țarului, toast care a fost urmat de imnul rusesc.

AFACERI TURCEȘTI

Constantinopol, 20 Ianuarie.

Patriarchul ecumenic silind pe doui membrii ai opositiei din sinod, episcopii din Heraclea și din Anchialist de a se întoarce îndată la diocesele lor, aceștia au refuzat și au încercat să pătrundă în sala Sinodului și în biserica catedrală cu mai mulți din partizanii lor, spre a sili pe patriarch să-și dea demisia. Se așteaptă o criză patriarchală.

S'au luat măsuri pentru a împedica ori-ce manifestație pe străzi.

Constantinopol, 20 Ianuarie.

O învoială s'a încheiat cu Banca Otomană pentru un avans de 250,000 lire, destinate la plata lefurilor funcționarilor pentru sărbătorile ramzamului.

Acest avans este garantat de oare-cari venituri.

Atena, 20 Ianuarie.

Știri grave sosesc din Creta. Turcii au dat foc satului Galeta și-au măcelărit mai mulți locuitori. La Canea domnește o panică mare. Magasinele acestui oraș sunt închise.

Guvernatorul, cu ajutorul consulilor, se silește să liniștească spiritele.

Sălbătăciile din Galați

Ora 3 și jum.

In curtea primăriei e un scandal infernal. Agenții administrativi în frunte cu funcționarii deghizați, aruncă insultele triviale lui Filipescu. Alegătorii sunt împiedicați de la vot. Toate protestările amicilor noștri sunt zadarnice.

Se întîmplă și ciocniri. Alegătorii amici noui sunt expulzați cu violență din localul de vot. In stradă ei sunt arestați de către agenții poliției, cari se află în număr foarte mare împrejurul localului de vot.

Scandalul durează de la ora unu, în mijlocul strigătelor sălbatice ale bătăușilor lui Sechiaris.

In hotelul Moldavia întreg aparatul polițienesc controlează pe alegători.

Toate reclamațiunile noastre n'au nici un rezultat. Pînă în momentul acesta parchetul invizibil.

Noui placarde insultătoare pentru Filipescu se afișează. El e tratat de pungaș și asasin.

* * *

Sosirea armatei. — Atentat în contra d-lui Filipescu

Ora 4.

Scandalul ia proporții îngrozitoare. Fluierăturile și huiduielele nu mai contenesc. Se întîmplă chiar încăerări în fața intrărei, baricadată astfel pentru alegatori. Președintele alarmat somează mulțimea să se liniștească. Cerîndu-se armata, d. Dobriceanu refuză.

Ora 4 și 50.

O teribilă bătaie se încinge în curtea primăriei. In capul scarilor deputatul Nicorescu, întovărășit de cîți-va bătăuși atîță scandalul. Cavalioti asemenea.

Nici un alegator nu poate pătrunde în sală. Ceĭ amici noui sunt maltratați și expulzați.

Bataia luînd proporții mari, temîndu-se vărsare sînge, **se cere din nou președintelui intervenția armatei:** Se admite. **O companie infanterie sub comanda maior Dragotescu, un căpitan și patru ofițeri pătrunde curtea primăriei:** Se fac somațiile legale, după care mulțimea este înlăturată din fața intrărei. Se așază santinele la eșirea din dos a Primăriei.

La ușa sălei de vot de asemenea. **Votarea se continuă sub baionete.** Zgomotul încetează. O mulțime imensă îngrozită este aglomerată în stradă. Cetățenii indignați declară că nici odată n'au văzut asemenea alegeri. Lascar poate să-și sfarâme cariera de om politic.

Ora 6 seara.

Pentru a îngrozi și mai mult pe alegători, prefectul a adus oștirea în jurul localului de vot. După sosirea armatei, scandalul, stîrnit încă de dimineață, continuă ceea ce silește pe căpitanul Ionescu să golească curtea. Procedînd la închiderea porților curței, căpitanul este lovit de bătăușii lui Sechiaris, cari încearcă să'l tîrască în stradă. Căpitanul se apără trăgînd sabia și lovind. In vremea aceasta d. N. Filipescu, care se coborîse în curte, este atacat pe la spate de către Pavel Macri, consilier comunal.

Agresorul este asistat de fratele său, Ștefan Macri. Cînd s'a întors Filipescu spre agresor, ambii fug și se ascund în cabinetul primarului.

Pavel Macri nu e alegător.

Bandele de bătăuși isgoniți de la primărie trec la localul școalei de băeți unde în momentul acesta vociferează și huiduesc pe Filipescu.

Printre agenții colectiviști se remarcă zelul d-lui I. C. Atanasiu, candidatul socialist la primul scrutin, și acum aliat cu Sechiaris.

DIVORȚUL PRINȚULUI DE CHIMAY

Charleroi, 21 Ianuarie.

Tribunalul a pronunțat divorțul între prințul și principesa de Chimay.

MIȘCAREA DIN CRETA

Constantinopol, 21 Ianuarie.

Știrile privitoare la ostilitățile sîngeroase între mahometani și creștini, în Creta, se confirmă. Mișcarea e provocată de niște agitatori cari voiesc a face să cază opera de reforme întreprinsă de puteri și a crea dificultăți guvernului grec.

La Retimo, la Apokorona și în alte cîte-va locuri, populația greacă însă-și se opune agitației revoluționare.

DIVERSE

DIN CAPITALĂ

Exrocprin.—Lui Solomon Ghinsberg, domiciliat în str. Cazărmei No. 6, încredințîndu-i-se suma de 1000 de lei de către d. Samitca, comerciant din bulevardul Elisabeta No. 5, a găsit de cuviință să fugă cu ea.

Exrocul n'a avut însă noroc, căci poliția de siguranță fugind mai repede, l'a prins imediat.

DIN ȚARĂ

Asasin prins.—Unul din complicii uciga-șului, d-nei Burghelea, din Iași, anume Costică Zaharia, a fost prins eri, în Focșani, de către poliția de siguranță.

Precum se știe și autorul principal a fost prins tot în Focșani.

Drama din Gara Titu.—O dramă mișcătoare s'a întîmplat eri în Gara Titu, în următoarele împrejurări:

Frații Răceanu, unul locotenent de artilerie în disponibilitate, cel-l'alt civil și abia de curînd major, sunt în proces pentru succesiunea defunctului lor părinte, fost avocat și profesor.

Eri dimineață, cu trenul de 7 și 30, ambii frați au plecat din București, luînd loc fie-care în compartimente deosebite, pentru un proces pe care 'l aveau cu arendașul moșiei lor, ale cărui pretenții erau favorizate de locotenentul C. Răceanu.

George Răceanu era însoțit de avocatul său Emil Lazărescu.

Ajungînd la Titu, în bufetul stațiunii, d. locotenent Răceanu întîmpină pe d. Lăzărescu cu cuvintele: «*Pentru ce mi-ai făcut proces, mă?*»

Zicînd aceste cuvinte, locotenentul se pregătea să lovească pe d. Lăzărescu, acesta însă lovește pe locotenent cu un *casse tête*.

In momentul acesta intervine d. George Răceanu și atunci se aude un foc de revolver.

Glonțul destinat locotenentului se opri în tavanul restaurantului. Publicul se îngrozi. In aceste momente d. Lăzărescu și clientul său pun mîna pe locotenent și îl aplică mai multe lovituri de casse-ête și cu mînerul revolverului, sîngele țîșnește din capul victimei, într'o clipă locotenentul e acoperit de lesiuni. Publicul intervine și cu mare greutate isbutește să despartă pe combatanți.

Nefericitul locotenent e ridicat într'o stare deplorabilă și transportat în biuroul șefului stației, unde'l pansează d. dr. Zorileanu, care se afla din întîmplare la gară.

Subprefectul, prefectul, procurorul de Dîmbovița au făcut o anchetă, confiscînd armele și dispuntud arestarea agresorilor.

A-seară, la orele 7, nenorocitul locotenet nu'și recăpătase încă cunoștința, de și îngrijit continuu de către un medic chemat anume din București.

Agresorii sunt arestați.

DIN STREINATATE

Explozione la un armurier.— Un accident care putea să aibă consecințî grave, s'a produs acum două zile, la d. Louis Susterdal din Beaumont, Franța.

D-na Susterdal servind un pachet de praf de pușcă unui client, acesta aprinzîndu-și țigara cu un chibrit, de o-dată o explozie violentă se făcu, zguduind magazinul și spărgînd ușa vitrinei.

Toate obiectele din casă au fost răsturnate.

Din fericire nu a fost nici un accident de persoane.

Pagubele sunt destul de importante.

De altminteri, clientul, care nu voi să facă aceasta, o luă la fugă.

Se fac cercetări.

Crimă de pasiune.—Inaintea Curței cu Jurați din Paris, a compărut acum trei zile Alfred Michecopin, în vîrstă de trei-zeci și opt de ani, agent de afaceri, urmărit pentru asasinat în circumstanțele următoare:

După ce se separase, în 1895, de soția sa — care obținu divorțul contra lui — Michecopin făcuse cunoștința d-rei Leontina Duviquet, împiegată la creditul funciar, care locuia cu mama sa, pe bulevardul Diderot. Ea avea trei-zeci și doui de ani. El îi făcu curte, îi ceru mîna și fu agreat. El avu grija de a nu spune nimic de precedenta sa căsătorie, prezentîndu-se ca celibatar. El fu obligat însă, cînd se apropie data căsătoriei, să facă cunoscut veritabila sa situațiune.

Cînd d-ra Duviquet află de divorț, sentimentele sale se schimbară cu totul. Ea reproșă lui Michecopin că a înșelat-o și îi declară că nu mai poate lua de soț un bărbat în care nu mai avea cea mai mică confidență.

Michecopin rugă pe d-ra Duviquet care rămase inflexibilă. El se obstină, se ținu continuu pe urmele iubitei sale care ceru într'una

www.dacoromanica.ro

din zile ajutorul sergenților de oraș pentru a scăpa de stăruințele lui.

El deveni amenințător și spuse d-nei Duviquet că dacă nu înduplecă pe fiica sa, el este hotărît să o omoare.

A doua zi, o aștepță să iasă de la Creditul funciar, o imploră, o amenință și cînd văzu că nimic nu poate să facă să cedeze, trase cinci focuri de revolver asupra d-rei Duviquet, care căzu moartă în brațele unui trecător, murmurînd: «Mama mea, mama mea.»

Michecopin a fost condamnat la muncă silnică pe viață.

ULTIME INFORMATIUNI

CONSFĂTUIREA COLECTIVITĂTII

Aseară s'au întrunit, la d. Ferechide, cîți-va colectiviști habotnici spre a lua o hotărîre în fața detestabilei situațiuni politice de azi.

La consfătuire au luat parte miniștrii Gogu Cantacuzino și Stoicescu, d-nii Nacu, Delavrancea, P. Stoicescu, Lupașcu, Procopie Dimitrescu, C. F. Robescu, Nichi Xenopol, N. Ganea, Cociaș, etc., în total vr'o 15 persoane.

D. Ferechide *a luat cel d'intîiu cuvîntul și a declarat că actuala situație nu mai este tolerabilă,* **căci unii membri ai cabinetului complotează în contra șefului și în contra actualei organizații a partidului.** *E nevoe, deci, să se restabilească vechea stare de lucruri și guvernul, îndeplinindu'și misiunea de a rezolva cestiunea mitropolitană,* **să cedeze puterea acelora cărora de drept le revine.**

***

D. Stoicescu a declarat că d. Dim. Sturdza nu vizează președinția consiliului și nici nu vrea să facă parte din vre-o combinație ministerială, dar vrea restabilirea vechei stări de lucruri. **D-sa desemnează pe d-nu Gogu Cantacuzino ca singurul om care se bucură de încrederea partidului și a șefului.**

***

Discuția a devenit foarte aprinsă și toți au cerut să se dea ultima lovitură de grație guvernului.

D. Gogu Cantacuzino a cerut, însă, mai multă prudență, căci trebuie să se țină seamă în primul loc de părerea M. Sale Regelui. In consecință propune să nu se precipite lucrurile pînă cînd **d. Sturdza nu va comunica rezultatul audienței, pe care o va avea azi la M. S. Regele.**

D. Cantacuzino și-a exprimat temerea ca nu cumva d. Aurelian să obție de la M. Sa disolvarea Camerei.

***

Impresiunea generală e că în curînd, cel mult pînă Luni, se va da lovitura decisivă cu scopul ca d. Gogu Cantacuzino să fie însărcinat cu formarea cabinetului.

Prin cercurile colectiviste circula aseară următoarea listă ministerială:

Gogu Cantacuzino, *președinte și interne;*
Ferekide, *externe;*
P. Poni, *instrucție;*
Tache Protopopescu, *finanțe;*
Stavri Brătianu, *justiție;*
Ionel Brătianu, *lucrări publice;*
Al. Djuvara, *domenii.*

Grupul d-lui Fleva s'a întrunit aseară la clubul liberal democrat și-a decis ca în cazul formării unui nou guvern, imediat să se înceapă o campanie de întruniri atît în Capitală cît și în provincie în contra colectivității.

Ni se telegrafiază din Galați:

Starea lui Constantin Rădulescu, unul din răniții de către agenții poliției, în plina uniformă, în noaptea din ajunul alegerei, este din cele mai îngrijitoare.

Doctorii exprimă puține speranțe.

Vineri se va desvolta în Cameră interpelarea d-lui N. Fleva adresată ministrului de război, cu privire la amestecul generalului Murgescu în alegerea parțială din Galați, și la bătaia aplicată de același general unui mecanic, care a votat, la primul scrutin, pe d. N. Filipescu.

Voința Națională îndrăznește să desmintă știrea noastră, cum că d. Gogu Cantacuzino a trimis cu bilete de liber parcurs ale ministerului de finanțe 25 de bandiți la alegerea de la Galați.

Opunem în contra acestei desmințiri următoarea declarație făcută de d. Vasile Lascar la serata dansantă de la Palatul Cotrocenî față de d-nii Vlăhuță, fost prefect, și Vlasto, magistrat:

— Știu că au fost trimiși cîți-va bătăuși la Galați, dar am dat ordin prefectului să-i înfrîncze.

D. dr. Vasile Lucaciu se află grav bolnav la Șișești.

«Tribuna Poporului» spune că d-sa și-a fracturat piciorul și trece prin cele mai crude dureri.

Aseară s'a întrunit la ministerul de interne miniștrii pentru a se consfătui între dînșii.

In tot timpul consiliului ministrul de interne comunica, la aparat, cu prefectul de Covurlui asupra despoierii scrutinului.

Dumineca trecută s'a dat la Ateneu al 25-lea concert vocal și instrumental al societății *Filarmonica Română.*

Concertul a reușit foarte bine; toate punctele din program au fost aplaudate.

Viitorul concert se va da la 2 Februarie cu un program bogat.

Guvernul va fi interpelat azi în Cameră asupra infamiilor din Galați: mai multe dovezi se vor produce în Adunare pentru a se arăta ministrului de interne că nu s'a respectat libertatea electorală, că administrația cu numeroșii ei agenți s'a dedat la tot felul de ingerințî, —una mai murdară și mai odioasă de cât alta, — că cuvintele d-lui Lascar rostite în Cameră n'au fost de cât fanfaronadă și că ministrul de interne poate să-și considere ca sfărîmată atît cariera de ministru cît și pe aceea de om politic, în urma celor petrecute la Galați cu îngăduirea sa culpabilă.

Nu știm dacă d. C. Malaxa a sosit în Capitală; în cazul afirmativ, deputatul liberal va interveni în discuție și va declara Camerei că însuși ministrul de interne l-a chemat la aparat și l'a rugat, cu multă stăruință, să lucreze pentru candidatul guvernului.

Această interpelare va produce un mare sgomot și suntem curioși să auzim răspunsul ministrului de interne pus într'o așa de proastă situație.

P. S. Ghenadie, fost al Ungro-Vlachiei, a plecat azi dimineață la Caldărușani, unde va sta mai mult timp.

Aflăm cu plăcere căsătoria d-lui Theodor Suditu, mare proprietar și agricultor din Braila, cu domnișoara Ecaterina Dedu, din București.

Facem urări de fericire tinerilor căsătoriți.

CAMERA

Urmarea ședinței de la 21 Ianuarie

D. Pop cere modificarea acestei legi pe care o socotește ca asupritoare.

D. **G. Cantacuzino,** *ministru de finanțe,* declară că abuzurile cari se săvîrșesc cu aplicarea legei nu trebuesc atribuite legei în sine, ci acelora cari sunt chemați să aplice această lege. Recunoaște că nedreptăți au fost făcute de comisiuni, și că singurul lucru care ar fi de făcut, ar fi să se modifice legea în privința întocmirii comisiunilor de apel.

Se cere închiderea discuțiunii și ea se admite, de și principele Sturdza o combate.

D. **N. Fleva** are cuvîntul pentru a-și desvolta interpelarea sa în chestia căilor-ferate.

D. **Porumbaru,** *ministrul lucrărilor publice,* cere o amânare de 24 ore.

D. **Fleva** consimte.

D. **Iepurescu** își desvoltă interpelarea asupra transferării profesorului Bucur Spirescu de la externat la liceul din Ploești. D-sa consideră această transferare ca o adevărată călcare de lege. Ancheta făcută de d. G. Gr. Tocilescu a fost foarte defavorabilă lui Bucur Spirescu, și totuși ministrul actual n'a revenit asupra ei. D-sa atacă pe d. Take Ionescu care a făcut numirea și cere actualului ministru restabilirea legalității pe care n'a făcut-o d. Poni, și nici d. Mârzescu până acum. Declară dinainte că răspunsul ministrului n'are să fie satisfăcător.

D. **G. Mirzescu,** *ministrul cultelor,* zice că d. Bucur Spirescu se găsea profesor suplinitor la liceul din Ploești; în contra lui și a altor doui profesori s'a orînduit o anchetă; ea a fost făcută de d. Tocilescu și resultatul a fost defavorabil. Raportul a fost adresat d-lui C. Boerescu, ministru de pe atunci. Dat în judecata consiliului permanent, d. Bucur Spirescu a fost revocat. Ca suplinitor, însă, nu cădea sub pedeapsa legei instrucțiunii publice și de aceea d. Bucur Spirescu a fost pedepsit. El s'a prezintat la concursul catedrei de matematici și a dobîndit catedra externatului, avînd condițiunea legală; el bate la concurs pe toți concurenții. Pe baza acestui concurs ministerul l'a numitul la externatul secundar de fete, la 1892.

Ministrul care l'a numit nu putea face alt-fel; la 1892 a cerut să fie transferat, cu titlul provizoru, la catedra de matematici de la liceul din Ploești. Această transferare nu putea legalmente să se facă, de oare-ce d. Spirescu n'avea titlul pentru a ocupa această catedră. După ce am fost numit ministru, inspectorul școlar mi-a cerut să dau definitivatul d-lui Spirescu care, după toate informațiunile luate e un excelent profesor de matemitici.

'I-am dat definitivatul. Mai mulți profesori au fost transferați în aceleași condițiuni și eu nu pot anula decretele predecesorilor mei, fără a cere și darea în judecată a miniștrilor, cari au călcat un text expres de lege; aceasta însă nu o pot face. Ce voiți să fac cu un profesor, în contra căruia n'am nici o reclamație? Ce se face cu profesorii transferați cari n'au diploma de licență?

Nu pot de cît să respestez actele predecesorilor mei. N'aveți de cît să mă dați judecății dacă aveți altă părere în această privință.

D. **Fleva** regretă că o greșeală făcută de un ministru e imitată de succesori și exprimă dorința de a nu se mai călca legea pe motivul că alții au călcat-o. Multe ilegalități se comit la Culte, am avut chiar locotenențe mitropolitane ilegale, — aceasta însă nu trebue să creeze un precedent.

D. **Mirzescu** zice că ministrul are dreptul după lege să facă ceea-ce s'a făcut. Incidentul se închide.

Camera legitimează apoi cîte-va credite și ședința se ridică.

Ședința de la 22 Ianuarie

Președinția d-lui Take Giani.

Presenți 108 deputați.

D. **Scorțescu** anunță o interpelare ministrului lucrărilor publice asupra construirei căilor ferate Harlău-Podu-Iloaiei.

D. **Mincu** întreabă pe guvern dacă nu crede că a venit timpul să organizeze școalele noastre de Bele-Arte. Cere guvernului organisarea învățămîntului e artistic.

D. **G. Ștefănescu** întreabă pe ministrul lucrărilor publice dacă se va pune sau nu în aplicare legea votată și sancționată privitoare la construcțiunea de căi ferate din inițiativă privată.

D. **Ionel Grădișteanu** interpelează pe ministrul de interne asupra ingerințelor săvîrșite cu ocazia alegerei parțiale din Galați și pe ministrul de justiție asupra rolului parchetului care a rămas surd la toate reclamațiunile facute.

Președintele invită pe d. Grădișteanu să formuleze interpelarea în scris pentru a o comunica guvernului, care va hotărî dacă această interpelare trebuie unită cu chestiunea validării alegerii de la Galați sau dacă rămîne ca simplă interpelare.

D. **Ionel Grădișteanu** se conformă dorinței biroului.

DD. **Porumbaru, Lascar** și **Șendrea**, cari se află pe banca ministerială, n'au curajul de a răspunde imediat și se fac că nici and interpelarea anunțată de d. Grădișteanu.

Camera intră în ordinea zilei.

D. **N. Fleva** își desvoltă interpelarea în afacerea grevei de la căile ferate.

SENATUL

Urmarea ședinței de la 21 Ianuarie

D. Dr. **Manolescu** adresează o interpelare d-lui ministru de interne și celui de război relativ la întinderea conjuctivitei granuloase de prin cazărmi la civili.

Se amînă pentru Simbătă desvoltarea interpelărilor d-lor Cireșeanu și Vericeanu, adresate ministrului lucrărilor publice, relative la construirî de noui linii ferate.

La ordinea zilei votarea proectului de lege pentru modificarea art. 360 din procedură penală (suprimarea rezumatului).

D. col. **Budișteanu** combate modificarea articolului.

D. **P. Grădișteanu** susține legea.

D. **Sefendache** zice că nu înțelege pentru ce s'ar schimba textul art. 360; dacă s'ar modifica așa cum este redactat, nu poate fi de cît în favoarea acuzaților. De oare-ce nu s'a dovedit că această sarcină pusă președintelui de jurați s'ar fi transformat într'un rechizitoriu; de aceea se declară contra proiectului votat de Cameră.

D. **Vergatti** susține proiectul.

D. **Valerian-Urseanu,** raportor, desvoltă raportul comitetului delegaților și susține art. 360 așa cum e în legea veche.

D. **Șt. Șendrea,** ministru de justiție, arată că și în legea franceză a fost un art. egal cu al nostru, dar s'a ridicat o mare furtună, de oare-ce prin el se da dreptul președintelui de a face rezumatul apărărei și al acuzărei, rezumat care de foarte multe ori se transformă într'un nou rechizitor. Francezii văzînd acest pericol au înlăturat art. luînd dreptul președintelui de a mai face rezumatul.

Conchide cerînd ca și Senatul să voteze legea, cum a făcut și Camera.

Legea, pusă la vot, se respinge cu 47 bile contra, fiind 14 pentru.

Ședința se ridică la 4 și jumătate.

Patine! Patine!

de prima qualitate și de toate sistemele se găsesc de vînzare la

B. D. ZISMAN

Magasin de arme și velocipede

— 44, CALEA VICTORIEI, BUCUREȘTI —

Cereți prospectul ilustrat de **PATINE** ce se trimite imediat **gratis și franco**

Ședința de la 22 Ianuarie

D. **Viișoreanu** întreabă pe ministrul instrucțiunei ce a făcut cu concursul ținut la Iași pentru catedra de finanțe din București.

D. **Mîrzescu** zice că de oare-ce i s'a cerut dosarul la Cameră, nu poate răspunde acum; îndată ce îi se va înapoia dosarul va răspunde.

Se amînă două interpelări: una a d-lui R. Porumbaru în privința unei porțiuni de pădure a locuitorilor din T.-Ocna, și alta a d-lui dr. Butărescu, relativă la admiterea în corpul ofițerilor sanitari stagiari a doctorului Scheller O. Rudolf, supus strein.

Societatea anonimă a hîrtiilor Abadie din Franța

Cu mari sacrificii și în urma unei analise farteo scrupuloase a tutunurilor românești, în ce privește aroma și cantitatea lor de grăsime. A pus în vînzare în București vechea și prea bine cunoscuta hrtie de țigară **PANAMA**

Singura hîrtie de orez de Panama care;

Nu înegrește țigara absolut de fel.
Nu stinge țigara de loc,
Nu conține un fir de bumbac,
Nu alterează absolut de fel aroma suavăa tutunurilor românești, ca alte hîrtii, care lasă un miros foarte neplăcut pentru compania distinsă a unui salon *high-liff.*

Depozitul g-l al hîrtiei «*Panama*»: București str. Pinzari No. 10. Unde se vor adresa toate informatiile si comandele din Romînia.

PREȚURI MODERATE

Casa de Sănătate

Dr. I. KIRIAC

STRADA SFÎNTU IONICĂ 8, în dosul Pasagiului Romîn

Construită și aranjată după ultimele cerințe higienice. Se primesc bolnavi de ori ce afecțiuni interne sau chirurgicale în condiții foarte avantagioase.

Persoanele cari doresc, se pot căuta în aceatsă casă de sănătate și cu ori ce alt medic

Anunciu

Mosia Mărăcineni Cârlăvoia din județul Buzău, Plasa Călnăului, la 5 kilometre de orașul Buzău, în întindere de 700 pogoane, toate cultivabile, cu locuri de grădini, cu moară cu 8 pietre pe apa Buzăului, casă de locuit etc. este de dat în arendă de la 23 Aprilie 1898 pe un nou period de 5 ani. Doritorii se pot adresa în București la Otelul Imperial unde locuește proprietara, d-na Constanța Th. Balș.

Ocasiune! Ocasiune! Ocasiune

NUMAI

IN MAGASINUL

«LA 1000 ARTICOLE»

sub Hotel Continental, vis-à-vis de Teatru Național

Continuă de astă-zi *vînzarea Mănușeriei* **M-me Șenkovici,** veniți și profitați de rara ocasiune!

MANUȘI 4 și 6 butoni extra-fine **NUMAI** cu fr. 2.75 perechea. **MANUȘI** lînă cu blană și flanelă de fr. 1.50 în sus.

Șosoni-Galoși veritabili

cu marca triunghi din renumita fabrică din Petersburg, pentru dame . . . . . fr. 7.55
» bărbați. . . . . » 8.00

10,000 Flanele lînă pură **NUMAI** cu » 3.50
20,000 Ciorapi fild'ecosse lînă barchent.

Lingerie pentru dame și bărbați se vinde fabulos de eftin numai **„LA 1000 ARTICOLE".**

Sub Hotel Continental, vis-a-vis de Teatru,

Doctorul Galimir

de la facultatea din Paris

Special pentru bolele de stomac

27—Strada Doamnei—27

Consult. 2—4

MIHAI CERKEZ

AVOCAT

Brăila, Strada Regală No. 1.

DE ARENDAT de la 23 Aprilie 1898 moșia ROTARESTII, din plasa Glavacioc, Jud. Vlașca, de peste 800 pogoane. A se adresa, București str. Sf. Voevozi 8 sau str. Pitar Mosu 2

CUMPAR

CUMPĂR **CUMPAR**

tot felul de obiecte uzate de aur, argint și pietre fine, de briliante, diamante, rubine, safire, perle, etc. Asemenea monezi vechi de aur și de argint. La cerere mă voiu prezenta la domiciliul d-lor cumpărători și vînzători.

Bijouterie, Horologerie & Argintărie

LEON WEISSBLUTH

Calea Victoriei, No. 40.

vis-a-vis de Grand Hotel Bulevard.

Recomandă onor. Public și clienteli sale că a primit un bogat asortiment cu bijouterii fine lucrate aur și argint, cu pietre de briliante, Rubine, Smarande, Perle, Safire pentru **Cadouri de anul nou, Logodne și Nunți.** Primește în schimb ori-ce obiecte uzate

Bogat asortiment cu lanțuri (numite Panter) de aur, argint, fasoanele cele mai nouî.

Mare depou de ceasornice de aur, argint și metal din cele mai bune fabrici din Elveția, garantînd pentru exactitatea lor.

Mare asortiment cu diferite obiecte antice lucrate în aur. argint și pietre vechi, asemenea și în monezi de aur argint si aramă.

Atelier special pentru comenzi și reparaturi de bijuterie și ceasornicărie cu prețurile cele mai reduse.

Expediază în provincie cu trenuri ACCELERATE

Trandafiri, Camelii Naturale

BUCHETE DE MIRESE

Bucheto pentru baluri și arannamente la rochi

Corsete extra-fine 5 lei bucata

Pălării de flori naturale

Coroane cu 30,40, 50, 60, 70. 80, 90 și 100 lei cu ambalaj, panglici, inscripție și franco.

Catalescu Dulcamara

Str. Lipscani No. 10, I Etajt și calea Victoriei 152

?! Eliminar a Cărbunilor streini!?

SISTEM SPECIAL

DE INCALZIRE CU PACURA

Economie de 30—70%

„Intrebuințarea păcurei combinată cu aerul comprimat"

Planuri și instalațiuni pentru cazane cu abur, cuptoare pentru fabrici de cărămidă, sticlărie, porțelan și a.

Sistem funcționînd în fabrica de obiecte de metal JACQUES I. CATZ & C-ie.

JACQES I. CATZ

Inginer-industrial

11 bis. Str. Regală.—București.

MAGASINUL

C. & J. BERGER

MAGASIN și ATELIER DE

Bijouterie, Horologerie, Argintărie

28, Calea Victoriei, 28

Casa Villacros, vis-à-vis de Poliția Capitale

Face cunoscut onor, sale clientele că a sosit nouî mărfuri de Bijouterie fină, ceasornice de precisiune în toate speciele, orfevrerie etc pen ru sesonul de *logodne, nunți și cadouri*

LEI 48 **COKS** **LEI 48**

DE UZINĂ

1000 kilograme I-a calitate transportați la domiciliu în saci.

BRIQUETTE.

CĂRBUNI DE PIATRA din minele Petroșani și Cardif.

COKS DE TOPIT.

COKS DE FERARIE.

COKS MARUNT anume pentru sobe parigine și belgiane.

ANTRACIT ENGLEZESC prima calitate pentru sobe Helios.

GREUTATE GARANTATA

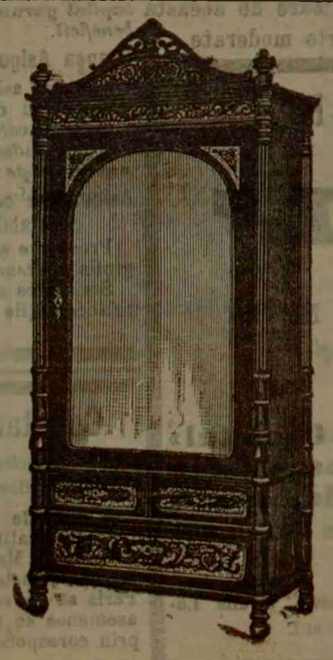
Expediția en gros și en detail de la Brăila Constanța și București franco la ori-ce gară a căilor fergte romîne.

DEPOSIT CENTRAL

STRADA SFINȚII VOIVOZI No. 5

TELEFON No. 274

CAROL LOVENBACH



MOBILE FĂRĂ CONCURENȚĂ!

DIN FABRICELE

IACOB & IOSEF KOHN

(VIENA)

Aranjamente complecte de odăi, cu ornamente în relief și imprimațiuni technice, cea mai nouă invențiune. **ELEGANTE, FOARTE DURABILE ȘI DE TOT DEMONTABILE.**

SE GĂSESC LA TOATE MAGASINELE MAI BUNE DE MOBILE

Recomandabile pentru ori și cine, în SPECIAL PENTRU HOTELURI.

Fie-care bucată de mobilă poartă firma incrustată **J. J. K.**

Informațiuni se dau la representanții generali.

A. BLAU & C-IE **BUCURESCI** 2, STRADA SMÎRDAN, 2.

www.dacoromanica.ro

MICI ANUNŢURI

Fină la 10 publicaţii 80 bani linia pentru fie-care dată, şi de la 10 în sus 20 bani linia.

Spectacole

Teatrul National. Mercuri 22 Ianuarie se va representa DO'N VĂGMISTRU comedie originală în 3 acte şi un tablou de d. C. Grigoriu.

Opera romînă.

Teatrul Liric.

Teatru Hugo.

Circul Regal Romin Cesar Sidoli.

Sala Eforiei Bineri 17 Ianuarie va avea loc Marele Bal Mascat «a la Moulin Rouge». Un afiş special va arăta Programu Balului

Sala Bragadiru. In fie-care seară concert de orchestră sub conducerea d-lui Petera. Vineres concert High Life

Cafe Naţionala. Orchestra Rubinştein

Închirieri şi arendări

De închiriat Hotelul Buşteni din cătunul Buşteni lîngă Sinaia se dă cu chirie pe termen de 5 ani, începători de la 26 Aprilie 1897. Amatorii pot lua ori ce informaţiuni de la Administraţia Domeniului Coroanei, Strada Ştirbey-Vodă No. 8 Bucureşti.

Închiriere, în şoseaua Jianu, clădirile I. Apolodor, potrivite pentru birjerie, băcănie, tramcar, grădină de petreseri Tramwaiul Colţea se va prelungi aci (dosul bufetului de la şosea) Grajduri de zid pentru 100 vite şi 10 camere cu săli, puţ în curte. A se adresa calea Ludeşti 4.

De dat în exploatare pădurea Golească din jud. Muscel situată la 8 Klm. de gara Schitu Golesci, pădure bătrînă, de 100 ani (stejar şi fag). Pentru lămuriri a se adresa la d. G. C. Nanu—proprietar Cîmpulung.

De arendat, chiar de pe acum moşia Talpa (Glavacioc Vlaşca) întindere aproximativă 3500 pogoane, avînd şase sute pogoane grîu arate cu sămînţă murată calitate cea mai bună. A se adresa, 20, Strada Luminii, Bucureşti.

De arendat cu începere chiar de acum moşia Branca din judeţul Brăila, în întindere de şase mii pogoane toate arabile, avînd două mii pogoane grîu arate cu sămînţa cea mai bună. A se adresa la d. M. Rachtivan, avocat, strada Fîntînei 28, Bucureşti.

Vînzări şi cumpărări

De vînzare spre tăere pădurea de pe moşia Orăşti-Piţigaia jud, Ilfov. Amatorii să se prezinte str. Scaunele 46.

De vînzare lemne din pădurea Păşcani. Stînjenul, după calitate, 55 şi 60 franci. A se adresa: Str. Batiştei 15

Camere mobilate

Hotelul Piaţeî Bibescu-Vodă, lîngă Cameră şi Tribunale

Cereri şi oferte de servici

Un agricultor care a absolvat Academia de agricultură romîn, 32 ani. şi a stat ca econom 8 ani şi jumătate la bi rourile contelui Esterhazy, specialist în creşterea şi dresarea cailor, caută un loc de agricultor saŭ administrator Oferte le rog sub Agricultor Mircia Iasy (Strada Scaiescu 5).

Informaţiuni utile

Lăptăria Arcuda lîngă grădina Herăstrău. **Lapte de vacă** specialitate pentru copii şi cură cu lapte, 50 bani litrul. **Lapte de bivoliţă** 60 bani litrul. **Unt superfin** 5 lei kilo. **Cremă** o jumătate litru 1 leu. **Lapte bătut** 80 bani litrul. Transportul la domiciliu e coprins în aceste preţuri.

A se adresa printr'o cartă poştală la Direcţiune a Lăptăriei Arcuda, în Bucureşci, Dionisie 40.

Un pianist routinat oferă serviciile sale la soirele dansante şi baluri pentru un honorariu modest. S. Iaroslav, Calea Moşilor No. 90.

Française diplomée desire leçons particulières. Ad. bureau du Journal.

Firme recomandabile

Adrese

Advocaţi

Mihail A. Rachtivanu Advocat 28 Strada Frumoasă

D. A. G. Florescu, avocat, s'a mutat în Calea Dorobanţilor No. 40.

Bibliografii

A apărut «No 29 al Bibliotecei de Popularisare, In Lanţii» (Les Tenailles) Dramă în 3 acte de «Paul Hervieu». Drama lui Hervieu reprezintă o lucrare literară de mare valoare şi de un gen puţin obicinuit în literatura dramatică franceză. Limba aleasă şi stilul de precisiune ca ale autorului aŭ făcut ca această operă să fie premiată de Academie.

«Fausses Accusation» de «Caragiale». Celebra dramă «Năpasta» a cunoscutului nostru dramaturg şi literat a apărut în traducere franceză. Preţul Lei 1.50

«Apôtres» de «Tolstoi» de «I. Neuschotz», e comedie modernă cu mult spirit, care se ridică în contra principiilor tolstoiane.—Preţul Lei 1.50.

«Carnetul învăţătorului rural» şi

«Carnetul Institutorului urban». Ambele aceste carnete sunt de mare interes pentru corpul didactic primar rural şi urban din ţară. Ele o prind o colecţie de legile cele mai importante şi folositoare institutorilor şi învăţătorilor, precum şi diferite alte notiţe, calendar, etc. etc., făcîndu-le indispensabile celor interesaţi.

Fie-care carnet legat elegant costă numai Lei 1 25.

Toate acestea se află de vînzare la ori-care librării din ţară.

A apărut fasciola a 2-a din vol. I, «Enciclopedia Română» publicată din însărcinarea şi sub auspiciile asociaţiunei Transilvane «Astra».—Deposit general pentru Romînia C Müller, Bucureşti, Calea Victoriei, 53.

7 CASA DE SCHIMB

HESKIA & SAMUEL

BUCURESCI

No. 5 Strada Lipscani No. 5

Cumpără şi vinde efecte publice şi face ori-ce schimb de monezi.

Cursul pe ziua de 21 Ianuarie 1897

		Cump.	Vind
4%	Rentă Amortisabilă. . .	86 1/2	87
5%	» Amortisabilă. . .	96 1/4	97 —
6%	Obligaţ. de Stat (Cov. R.) .	101	102 1/4
5%	» Municipale din 1883	95 3/4	96 1/4
5%	» » » 1890	96	97 1/4
5%	Scrisuri Funciar Rurale .	93 —	93 1/4
5%	» » Urbane .	89	89 1/4
5%	» » Iaşi .	84 —	84 1/2
	Acţiuni Banca Naţională.	1890 —	1910
	» » Agricolă .	228	231 —
	» Dacia Romînia asig.	455	458 —
	» S-tea Naţionala asig.	493 -	496 —
	S-tatea de Construcţiuni .	207 --	210 -
	Florini valoare Austriacă .	2 10	2 12
	Mărci Germane	1 23	1 25
	Bacnote Franceze . . .	100 —	101 —
	» Italiene. . . .	89 —	93 —
	» ruble hîrtie . .	2 65	2 70

Imprimarea cu maşinele duplu-cilindrice, din fabrica Albert & Cie, *Frankenthal şi cu caractere din fonderia de litere* Flinsch *din Frankfurt A. M.*

„EPOCA" ziar cotidian

CUPON

22 Ianuarie 1897

Ori-cînd va tăia acest cupon din «EPOCA» şi îl va trimite, saŭ îl va presenta la librăriile arătate mai jos, are drept la unul din premiile CU PREŢURI REDUSE din listele respective.

Cuponul acesta e valabil pînă la 28 Ianuarie ora 7 seara.

Cititorii din provincie pot trimite contul în mărci poştale adăogînd porto.

Premiile „EPOCEI"

La Librăria CAROL MÜLLER

Calea Victoriei No. 53.

	In loc de	Numai
Hellade-Rădulescu I., Amintiri asupra istoriei regenerărei Romîne, saŭ Evenimentele de la 1848. Un volum mare de peste 800 pagini	3.—	2.50
Richter Eugen, Unde duce socialismul. Jurnalul unui lucrător. Traducere de Al. A. C Sturdza cu o prefaţă de N. Filipescu.	0.50	0.10
Filipescu N., Albii şi Roşii	0.50	0.15
Negulescu Petru, Polemice	1.50	0.70
— Psichologia stilului	2.00	1.00
Vlahuţă Alex., Un an de luptă	2.50	1.50
— Iubire ,poesii	3.00	1.50
— Din gorna vieţei (ediţia Graeve)	3.50	1.50
Zamfirescu Duiliu Lume Nouă şi Lume Veche	3.00	1.00
Hăjdău B. P., Ioan Vodă cel cumplit, volum ilustrat introdus în şcoli.	3.00	1.50
Copée François, Poveste tristă, roman tradus de D. Stăncescu	1.50	1.10
Michăilescu Şt. C., Incercări critice asupra învăţămîntului nostru primar, ed. II	2.00	1.20
Livescu I. Ioan, Ingerii lui Rafael fantezie originală în versuri în 3 acte.	2.00	1.00
Lohmeyer M., Un nou mijloc pentru a preda copiilor limba germană	2.00	1.00
Roman I. V., Poesii (ediţie populară)	1.00	0.75
Radu D. Rosetti, Epigrame	2.00	1.00
Ibsen H., Copilul Eyiof (dramă în 3 acte) traducere de T Maiorescu	1.00	0.50
M. Dragomirescu. Critica ştiinţifică şi Eminescu	1.50	1.05
Buiuclescu Marin, Religie şi ştiinţă	0.75	0.5
Bachelin & Julius Braun, Sept Contes roumains	4.00	1.50
Nicolescu şi Hornoiu Deputaţii noştri	3.	1.50

La Librăria «LA BISERICA ALBĂ»

(Calea Victoriei 83)

Th. Speranţă Homer întinerit	2.00	1.00
— Anecdote Populare (vol. I)	4.00	2.40

La Institutul de Editură Ralian şi Ignat Samitca CRAIOVA

Traian Demetrescu Priveliştî din viaţă	2.50	1.00
— Subita	2.00	1.25
Dumitru Teleor Realiste	1.50	0.95
Virgiliu N. Ciuman Din anii tineri	1.50	0.95
Sofia Nădejde Fie-care la rîndul său	2.00	1.25
Dumitru Stăncescu Glume şi Povesti	2.00	1.25
Zamfir C. Arbure In Exil	2.50	1.50
Mihail N. Belador Istoria teatrului romîn	1.50	0.95
Louis Kuhne Noua ştiinţă de vindecare	5.00	3.00

La Librăria C. SFETEA

(Sf. Gheorghe)

Vatra, anul I	24.00	12.00
— anul II	20.00	10.00
Caragiale, Note şi Schiţe	2.00	1.00
Theodorescu G. Dem., Cronica din Nürnberg	1.50	0.75
Flammarion, Urania	1.00	0.50
Angier, Aventuriera	2.00	1.00

Administraţia ziarului nostru primind zilnic numeroase cereri de premii pe cari le oferim cititorilor **Epocei**, *anunţăm acestora că cererile lor trebuesc adresate* **direct librăriilor arătate în josul cuponului** *însoţite de* **preţul redus** *cu care se oferă acele premii.*

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

165)

LOUIS JACCOLLIOT

MANCATORII DE FOC

— Şi pe urmă, dacă 'l aĭ vedea tu: noroc că sunt într'o casă princiară la ambasadorul Majestaţei Sale Panama.

Luce era să bufnească de rîs, dar avu tăria de a se abţine.

— Cum! Majestatea Sa Panama...

— Ei da, băiete, tu nu ştii lucrul ăsta, tu nu cunoşti geografia; el este regele Americei... Da, dacă 'l aĭ vedea, aŭ nişte capete, pe cari zău 'ţi-ar fi teamă să le întîlneşti seara la colţul unei strade retrase; nasuri turtite, părul tăiat scurt, care le creşte pînă pe frunte şi mustăţi stufoase... ei bine, cum te înşeli luîndu-te după aparenţe; vin cîte o dată de beaŭ cîte-va pahare la tarabă, sunt blînzi ca nişte miei.

— Tot ce 'mi spui d-ta, îmi dă o poftă grozavă să intru în casa asta, zise Luce, care văzînd că circiumarul nu mai are nimic nou să-i mai spună, căuta să sfîrşească conversaţiunea.

— Ştii să faci şi îngheţată?

— Ştiu tot ce se poate şti în patiserie şi cofetărie.

— Ei bine, să ştii că mîine chiar voiu vorbi d-lui Florestan; el este şeful bucătăriei şi face ce vrea în casa asta.

— Nu se poate să-l vedem astă seară?

— Cu neputinţă; la orele 10 seara toate slugile franceze plec acasă.

— Cum! se culcă aşa de vreme în casa asta.

— Te înşeli grozav, tinere, dar vezi tu adăogă circiumarul încet, mi se pare că oamenii ăştia vor să rămînă numai între ei.

De la începutul conversaţiunei, Luce turna într'una vin în paharul circiumarului.

— Ce vrei să spui cu asta? întrebă poliţistul pe acelaşi ton.

— Da, tinere; la 10 ore seara toţi francezii pleacă... şi apoi se petrec lucruri... pe cari nimeni nu le-a putut vedea, nici chiar eu.

Circiumarul începuse să fie beat bine. De acum înainte mergea singur în destăinuiri.

— Eu care voiam să plec, îşi zise în sine poliţistul... dar acum este momentul cel mai important.

— In sănătatea d-tale, stăpîne, zise Luce, întinzîndu-i paharul.

— Într'a ta tinere! şi circiumarul îşi goli paharul dintr'o dată. Unde lăsasem istoria noastră, tinere?

— Imi spuneaĭ că se petrec lucruri...

— Da, nu le-am văzut nici o dată... dar am auzit... că nu de geaba avem urechi. Inchipueşte-ţi că une ori se aud rîzînd, strigînd, cîntînd pînă despre ziuă, fără să se vadă o singură rază de lumină în toată casa... apoi, cîte o dată, sunt dispute, strigăte de mînie şi de durere; s'ar zice că se bat saŭ că tortură pe cine-va.

— Dar poliţia nu intervine?

— La un ambasador... nu aŭ dreptul să intre... şi acum să 'ţi spun totul, nimeni nu ştie nimic, numaĭ eŭ aud lucrurile astea.. din pivniţa care se întinde pînă sub grădina lor şi sunt vecine cu pivniţele lor... Nimeni nu ştie!... de sigur că se comit crime în acel loc.

Vinul alb îşi făcea bine efectul, nici o dată la trezie circiumarul n'ar fi vorbit ast-fel.

— Apoi, continuă el devenind din ce în ce mai expansiv... adese ori noaptea vin indivizi cari se strecor încet d'a lungul zidului, n'aŭ trebuinţă nici să bată la poartă nici să sune şi mica uşe de serviciu se deschide singură înainte-le... O dată, era o vreme îndrăcită, aŭ venit patru într'un cupeu şi i-am văzut cînd aŭ dat jos pe un om legat de mîini şi de picioare, care cu toate astea se dezbătea cu putere. Atunci am auzit o voce strigînd:

— «Strînge 'l de gît dacă nu vrea să fie liniştit.»

Era să leşin de frică; picături mari de năduşeală îmi şiruiaŭ pe frunte. Din cînd în cînd generalul şi d. Ivan es seara, înfăşuraţi în mantale mari şi nu se întorc cîte două trei zile... Se zice atunci în castel că el sunt la vînătoare...

Ce zici de toate astea, aĭ... băete? Să nu cum-va să spui cui-va, m'aĭ face să pierd cea mai bună clientelă. Ar fi trebuit poate să tac din gură, dar spun drept, aveam pe suflet şi trebuia să mă destăinuesc cui-va.

De cîte-va minute, Luce nu mai asculta de cît cu o ureche, el zărise un individ care trecuse de cîte-va ori în sus şi în jos în faţa prăvăliei, cu un mers pe care el ca fost în secretele poliţiei îl pricepu pe dată.

— Oho! îşi zise el, nu cum-va poliţia ştie ceva, şi spionează «ambasada»?

La un moment dat, lumina felinarului din stradă veni drept în faţa omului care se preumbla pe trotuar.

— Uite! Froler, poliţistul, îşi zise el. Te poţi travesti cît vrei băete, nu eşti destul de tare! Va să zică a intrat în brigadă; eŭ auzisem că fusese dat afară. De sigur va veni aci pentru a încerca să spioneze pe cîrciumar, şi în starea în care se găseşte, lucrul n'ar fi greŭ de loc; stai, sě'ţi prepar eŭ una d'ale mele.

— Cunoşti pe omul acela care se plimbă pe stradă, colo... în faţa casei generalului?

— Nu; îl văd pentru întăia oară.

— Ei bine, eŭ îl cunosc... este un negustor de vinuri; bagă de seamă, el o să vie aci şi o să încerce să te facă să vorbeşti de general şi va profita de acest lucru pentru a te face să-ţi pierzi mulţemiri, repetîndu-le mîine tot ce îl vei spune astăseară.

— Crezi, tinere.

— Dacă cred; dar tot-d'a-una face aşa

— Ei bine, în cazul ăsta, şt... închidem gura.

— Te-am prevenit... Noapte bună, stăpîne, eŭ mě duc acasă.

— Ştii băete, mîine vorbesc cu ăla, vino dimineaţă şi facem afaceres.

— Mulţumesc!

Eşind, Luce aruncă repede o ochiadă asupra individului care îl atrăsese atenţiunea.

— Froler este! dar ce dracu caută el aci? Voi afla eŭ şi lucrul ăsta. Şi se aşează pe o bancă după calea Friedland de unde putea observa ori-ce mişcare în acea parte a stradei Tilsitt, cu totul deşertă la acea oră din noapte.

(Va urma)

CHAMPAGNE DOYEN & Cie REIMS

Representant pentru Romînia **A. FELDMANN** Bucureşti.

WATSON & YOUELL

MAŞINI AGRICOLE ŞI INDUSTRIALE

BUCUREŞCI. — Srada Academiei, 14 (fost Raşca)

REPRESENTANŢI GENERALI AI FABRICEI

GANZ & Co.

Maşini de Morărie din cele mai moderne

Tot felul de maşini de curăţit şi spălat grîu. Valţuri. Burate obicinuite şi centrifugale.

Burate orizontale (Plansichter). Maşini de curăţit grişuri, de amestecat făina, etc. etc.

Maşini pentru fabricaţiune de ciment, var şi ipsos

Maşini pentru fabricaţiune de celulosă şi hîrtie.

Turbine verticale şi orizontale

după patentele proprie, pentru ori-ce cantitate şi ori-ce cădere de apă

Motori de gaz şi de petroliŭ

Pluguri de aburi.—Maşini de electricitate

Maşini dinamo-electrice de curente continue, alternative şi alte sisteme. Electromotori Transfomatori şi ori ce maşini de electricitate pentru Mine. Elevat. etc. Toate obiectele pentru luminatul electric

Vagoane de căi ferate, de lux, de persoane şi de mărfuri

Turnătorie specială de fontă tare şi de oţel

Roate complecte pentru vagoane de drumuri de fier principale, vicinale şi industriale. Inimi pentru încrucişări de şine.

Instalaţiuni complecte de MORI SISTEMATICE COMPLECTE. FABRICI de CELULOSĂ şi de HARTIE LUMINA ELECTRICA.—CĂI FERATE ELECTRICE. — TRANSMISIUNI de putere ELECTRICA după sistemul propriŭ, METALURGIE ELECTRICĂ

Agenţia de comisionari de stradă şi de vînzători de ziare

Strada Caragheorghevici No. 5

Agenţia de Comisionari de stradă uniformaţi cu şepci roşii, după o funcţionare de mai multe luni, putînd recruta oameni de încredere şi cu garanţii de solvabilitate, face cunoscut onor. public că pe viitor poate încredinţa acestor comisionari de stradă obiecte de valoare, bijuterii şi banî pînă la concurenţa sumei de 100 lei, pentru care agenţia 'şi asumă răspunderea.

De asemenea ca agenţie de vînzători de ziare, prin ajutorul vînzătorilor ambulanţi şi comisionarilor face distribuiri de *Anunciuri, Avise, Reclame, etc.*

Tot prin intermediul acestei agenţii ori cine ar avea nevoe de publicitate i se înlesneşte în modul cel mai avantagios anunciuri saŭ reclame în ziarele cu cel mai mare tiraj.

Agenţia procură de asemenea după cerere numere vechi din ziare.

„PATRIA"

Societate romînă de asigurare şi de reasigurare

Capital social vărsat lei un milion

Bucuresci, str. Smîrdan No. 15

Branşa Asigurărilor asupra vieţei

«Patria» primeşte asigurări pentru *cas de moarte şi de viaţă, asigurări mixte. asigurări de zestre cu scutire de plata premiilor în cas de moarte a părintelui, asigurări mutuale de supra viefuire cu capital garantat şi cu 85 la sută din beneficii.*

Branşa Asigurărilor contra accidentelor

«Patria» asigură contra urmărilor unui accident cu despăgubire pentru *cas de moarte, invaliditate permanentă saŭ trecătoare (îndemnisare zilnică), de asemenea primeşte:*

Asigurarea colectivă a lucrătorilor din stabilimente industriale

Prospecte şi tarife se trimit la cerere gratis şi franco.

Societatea este represintată prin agenţi în localităţile mai însemnate din ţară.

Direcţiunea

Constantin Simionescu

Doctorand în Medicină

Paris, Boulevard Montparnasse 152

Stabilit de mai mult timp în Paris şi fiind în relaţii cu toţi specialiştii şi celebrităţile Medicale din Paris, pot oferi serviciile mele persoanelor cari vin la Paris să se consulte cu Dr. specialişti, asemenea se poate face consultaţiune şi prin corespondenţă.

Cea mai bună calitate existentă de

COCS

DE UZINA DE GAZ

vi se furnisează la domiciliŭ, în saci, per tona de 1000 kgr. greutatea garantată

LEI 45

Dacă vă adresaţi printr'o carte poştală saŭ personal casei

A. GOLDŞTEIN

9, Strada Decebal, 9.

Bucureşti, Telefon No. 66.

Tot acolo se află depozit de cocs mărunt pentru sobe *Parigine* şi Belgiane, *cocs de fonderie, cocs de ferării, cărbuni* din minele englezeşti de *Cardiff, antracit englezesc*, prima calitate pentru sobe *Helios, Briquette* etc. Expediţiuni *en gros şi en detail* de la *Bucureşti, Constanţa* şi *Brăila* la ori-ce staţiune a căilor ferate.

MEDICAMENT PHOSPHATIC

VIN DE VIAL

VINUL DE VIAL este un modificator puternic al organismului în casurile de: debilitate generală, crescerea întărziată, convalescenţă lungă, anemiă, perderea apetitului, a forţelor slăbiciunei nervoase.

Dosa este de un păhărel de lichior înaintea mesei. El complectează nutriţiunea insuficientă a bolnavilor şi a convalescenţilor.

Farmacia **VIAL** Lyon, rue Victor Hugo, 14 şi în toate farmaciile.

PAPIER-FAYARD ET BLAYN

Mai mult de ½ de secol succes proclamă superioritatea sa în tratamentul de **gutural, iritaţiunei peptului, influenţa, dureri reumatismale, scrîntituri, răni, vărsături, bătături.**—Topic excelent contra bătăturilor.

Se află în toate farmaciile

OTTO HARNISCH

Bucuresci	Galaţi
41—Strada Academiei—41	*49.—Strada Portului—49.*

Toate articole technice

CAUCIUC **ASBEST**

Furtuni pentru apă, vin, spirt, etc. Table — Corde — Fire

CURELE DE TRASMISIUNE

Manometri—Robinete—Ventile—Sticle pentru nivel

Pompe pentru vin Pompe de incendiu

Muşamale

COMPANIE DE COCS

6, Strada Isvor, 6

Pentru înlesnirea publicului am aprovizionat Depozitul nostru din Strada Isvor 6, cu

COACS

Prima calitate, care oferim atît vechei noastre clientele cît şi onor. Pubiculuî cu

46 LEI 46

Tona în SACI DUS la DOMICILIU

Tot o dată se află în depozit: COACS MARUNT anume pentru sobe parigine şi belgiene. CARBUNI CARDIF I-a qualitate.

Antracit Englezesc

prima qualitate pentru sobe Helios şi *Sirius* Comenzile trimise prin poştă se efectuiază imediat în acea zi.

Expediţiune de **Coacs** şi **Cărbuni** în vagoane complecte din porturile Romîne la ori-ce staţiune de Căi ferate din ţară

Adresaţi-vă la

Compagnie de Coacs

Str. Isvor, 6. Bucuresci

REDACŢIA şi ADMINISTRAŢIA ziarului „EPOCA" se află în Strada Clemenţei No. 8

UZINA DE GAZ FILARET

COK

I-a CALITATE

Tona de 1000 Kilgr.

45 LEI

Transportaţi la domiciliŭ în SACI conţinînd fie-care

40 KILOGRAME

Sacîi sunt PECETLUIŢI cu plumburi.

COMPANIA DE GAZ BUCURESCI

Tipografia EPOCA execută tot felul de lucrări atingătoare de această artă, cu cea mai mare acurateţă şi cu preţuri foarte moderate.

TURNATORIA DE FIER

FABRICA

„COMETUL"

ADOLF SALOMON

Bucureşti, Fabrica: Strada Vulturului No. 20

Depositul: Str. Doamnei No. 14 Bucureşti

In depozitele fabricei se găsesc:

Sobe Meidlinger, parigine, Sobe «Cometul» (interiorul zidit, spacial pentru lemne), **Sobe Vulcan** (interiorul zidit, pentru cărbuni), **Maşine de bucate, Mobile de fier, Incălziri centrale** de ori-ce sistem: *aer cald, apă caldă* şi de *abur.*

Depozite în provincie: Iaşi. la d, *Jacques Davidovici*, strada Lăpuşneanu 87; Craiova, la d. *Petrache Andreescu, & Fii* str. Lipscani.

www.dacoromanica.ro